

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 70 (1944)  
**Heft:** 49  
  
**Artikel:** Die neue Wache  
**Autor:** W.M.  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-483538>

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Die neue Wache

Die alte Wache hatte noch verschiedene, zum Teil aufregende Dinge, gesehen.

Von der neuen Wache wurde immer mehr: «Ruhig», oder: «Nichts zu melden!», ins Wachtjournal geschrieben.

Das paßte dem neuen Oberleutnant nicht, der bei seinem Nachfolger auch wieder gerne glänzen wollte. Er instruierte daher seine Soldaten, sie müßten mehr aufpassen, dann sei immer etwas zu beobachten und zu melden. Darnach konnte er lesen: «Eine Dame vis-à-vis pflückte Aepfel.» «Dame in

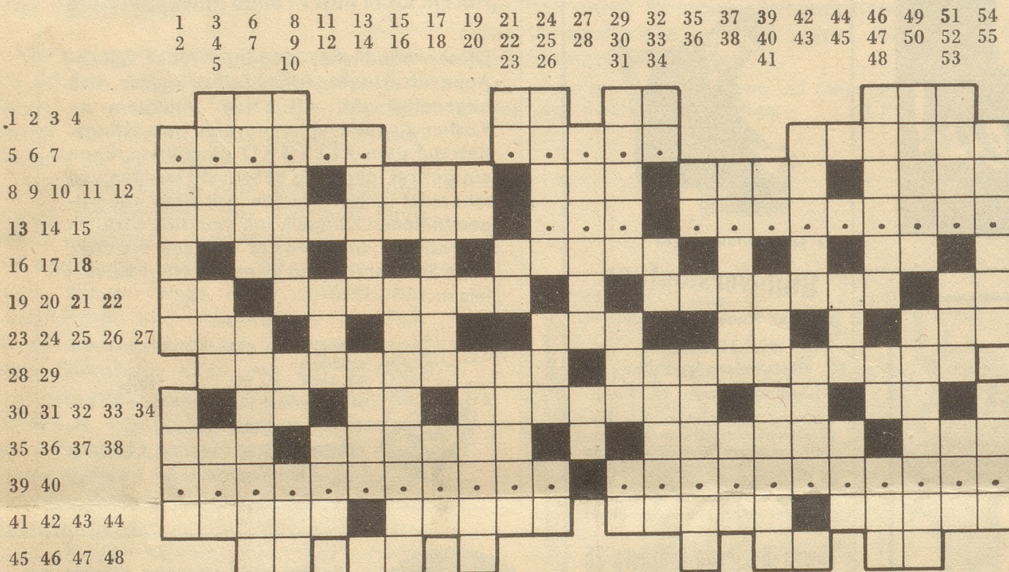
Haus am See sang Swingmelodien und hielt mich damit wach.» «Auf französischer Seite: Theater und Gesang, drei Stunden lang. (der Maquis).» «Wenn es ruhig war, brauchst's kein Kommentar.» (Der inspizierende Divisionskommandant lächelte auf den Stockzähnen.)

W.M.

# Preis-Kreuzworträtsel

24 1/1 und 24 1/2 Originalflaschen eines feinen Likörs altbewährter Marke!

Dazu 12 Buchpreise aus dem Nebelspalter-Verlag



A. K.

**Für den Kenner ein feines Tröpfli!**  
**Für den Verstimmten eine Medizin!**  
**Streikt der Magen: dann ein Schlöckli!**  
**Und die Verstimmung ist sofort dahin!**

### Senkrecht:

1 warum denn .....?; 2 Adelstitel; 3 Haustier; 4 engl. Herr; 5 Warenhaus; 6 der Mond ging —; 7 frz. das Kaninchen; 8 hohe Ziele; 9 des Esels Antwort; 10 Kosenamen von Eduard; 11 franz. Artikel; 12 ital.: einer; 13 Zeile,

Folge, Linie; 14 Frühjahr; 15 ganz chalt's Wasser; 16 Miss; 17 (von unten:) sehr alte; 18 Ulrich (abgekürzt); 19 italienischer König; 20 Schwätzer, der faselt; 21 Anna Waser; 22 .. home; 23 schwimmen und schnattern; 24 franz.: Mittagessen; 25 Platz, Stelle; 26

wie 19; 27 weit fahren; 28 Opus; 29 Ukraine ohne ra; 30 Ecole centrale nouvelle; 31 Alsace-Lorraine; 32 wie 22; 33 Notabene; 34 Eile mit h in der Mitte; 35 «Du», umgekehrt; 36 Städtchen (Bern), Schlachtfeld; 37 Kriechtier; 38 französisch: Meer; 39 von

. bis.; 40 Tiergarten; 41 ..u.... Welles, amerikan. Diplomat; 42 Mädchenname (E-); 43 hat Löcher (viele); 44 ...pi = Löli; 45 auf Grabsteinen zu lesen; 46 nöd schmal; 47 wie 9; 48 (von unten) häufig; 49 Holzkübel, rund; 50 muß jedes Zimmer haben; 51 Cousine; 52 Strom in Afrika; 53 fragt nach der Person; 54 süße Baumfrüchte; 55 Himmelsrichtung.

### Waagrecht:

1 im ... = im Nu; 2 anno domini; 3 «und anderes»; 4 Bundes-Gesetz-Buch; 5 ??; 6 ??; 7 Verleumder schneiden die ....; 8 schnattert; 9 zu Omeletten braucht's ....; 10 jo oder ...?; 11 Gebirge in Osteuropa; 12 die seltsame Magd; 13 einer, der 8 senkrecht hat (mit -e); 14 ??; 15 ?? (Hohlmaß); 16 Ka..., Ke...; 17 Metall mit giftigen Verbindungen; 18 Zeichen für Tellur; 19 Fürwort; 20 kluges, großes Vieh; 21 Geld in der Kleinkindersprache; 22 Zeichen für Neuenburg; 23 wie 52 senkrecht; 24 surrt (Doppelkonsonant); 25 engl. Eins; 26 italienisch «ich»; 27 französisch Ende; 28 Söldner in fremden Diensten; 29 Gebrauch des Violoncellos; 30 französischer Artikel; 31 1/2 Eule; 32 Mädchenname (A-); 33 ja (in Italien); 34 in Frankreich = 365 Tage; 35 ...lismus; 36 Abneigung, keine Lust; 37 eßbares rotes Meertier; 38 drei Himmelsrichtungen, ohne Nord; 39 ?? (ostschweiz. Völkli); 40 ?? (vorzögl. Stärkung); 41 Ort am Tessin (Leventina); 42 schöner Mädchenname (ohne S-); 43 er starrt ins ..... (Nichts); 44 trägt eiserne Schuhe (hül!); 45 = Nickel; 46 dasselbe, aber umgekehrt; 47 Royal Academy; 48 Gold in Genf.

### Kreuzworträtsel Nr. 48

Auflösung: «Fliegende Festungen verletzen unser Hoheitsgebiet.»

## Preis-Kreuzworträtsel Nr. 49

Die Auflösung des Preis-Kreuzworträtsels in Nr. 49 lautet:

Name: .....

Adresse: .....

Bedingung: Nicht im Couvert senden. Auf eine Postkarte aufkleben.

Einzusenden bis 16. Dezember 1944 an: Nebelspalter, Rorschach.

